**FICHA DE COMPETENCIAS PROFESIONALES**

**SERVICIO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA FGUMA**

**FICHA Nº 3. INTÉRPRETE**

**NOMBRE COMPLETO O RAZÓN SOCIAL \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Concepto** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Indicar si procede** |
| Lengua materna | ESPAÑOL | INGLÉS | FRANCÉS | ALEMÁN | ITALIANO | GRIEGO | ÁRABE | COREANO | OTRA ¿CUÁL?:  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Combinación lingüística****(DIRECTA)** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Indicar si procede** |
| Combinación lingüística para el ejercicio profesional como intérprete | INGLÉSESPAÑOL | FRANCÉSESPAÑOL | ALEMÁNESPAÑOL | ITALIANOESPAÑOL | GRIEGOESPAÑOL | ÁRABEESPAÑOL | COREANOESPAÑOL | OTRA ¿CUÁL?:  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Combinación lingüística****(INVERSA)** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Indicar si procede** |
| Combinación lingüística para el ejercicio profesional como intérprete | ESPAÑOLINGLÉS | ESPAÑOL FRANCÉS | ESPAÑOLALEMÁN | ESPAÑOL ITALIANO | ESPAÑOLGRIEGO | ESPAÑOLÁRABE | ESPAÑOLCOREANO | OTRA ¿CUÁL?:  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Modalidad** | **DIRECTA (especificar combinación lingüística)** | **INVERSA (especificar modalidad lingüística)** | **EXPERIENCIA PREVIA****(años, dedicación completa).****En caso de dedicación a tiempo parcial, especificar nº páginas traducidas** | **ÁMBITOS EN LOS QUE HA EJERCIDO LA INTERPRETACIÓN: (marque lo que proceda)** |
| INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA |  |  |  | Humanidades Económico-FinancieroSociopolítico Científico-Técnico Sanitario Turístico Patrimonio e Hª del Arte Derecho DeportesInstitucional Otro u otros (especificar ámbito):  |
| INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA |  |  |  | Humanidades Económico-FinancieroSociopolítico Científico-Técnico Sanitario Turístico Patrimonio e Hª del Arte Derecho DeportesInstitucional Otro u otros (especificar ámbito):  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Modalidad** | **DIRECTA (especificar combinación lingüística)** | **INVERSA (especificar modalidad lingüística)** | **EXPERIENCIA PREVIA****(años, dedicación completa).****En caso de dedicación a tiempo parcial, especificar nº páginas traducidas** | **ÁMBITOS EN LOS QUE HA EJERCIDO LA INTERPRETACIÓN: (marque lo que proceda)** |
| INTERPRETACIÓN BILATERAL |  |  |  | Humanidades Económico-FinancieroSociopolítico Científico-Técnico Sanitario Turístico Patrimonio e Hª del Arte Derecho DeportesInstitucional Otro u otros (especificar ámbito):  |
| CHUCHOTAGE |  |  |  | Especificar en qué ámbitos: |

**OTRAS OBSERVACIONES QUE QUIERA HACER CONSTAR**

|  |
| --- |
|  |